

# Roborock Saros Z70

## Robot Süpürge Kullanım Kılavuzu



Bu ürünü kullanmadan önce bu Őemal kullanım kılavuzunu dikkatli bir Şekilde okuyun ve ileride baŐvurmak için uygun Şekilde saklayın.

## \* Orijinal talimatlar.

BU çok dilli kılavuzun ana dili İngilizcedir. İngilizce ve diğer dil sürümleri arasında herhangi bir tutarsızlık olması durumunda İngilizce sürüm geçerlidir.

## İçindekiler

- 003 Genel Tanım
- 003 Güvenlik Bilgileri
- 005 Uluslararası Sembollerin Açıklaması
- 006 Ürün Genel Bakışı
- 007 Kurulum
- 008 Robotu Uygulamaya Bağlama
- 009 Kullanım Talimatları
- 011 Rutin Bakım
- 014 Temel Parametreler
- 014 UYGUNLUK BEYANI
- 014 AB Uygunluk Beyanı
- 015 Yaygın Sorunlar

## Genel Tanım

Bu ürün, ev içi yer temizliğinde kullanılmak üzere tasarlanmış bir robot süpürgeci. Temizlik esnasında yerdeki nesnelere kaldırılmayı sağlayan bir robotik kolu bulunur. Aynı zamanda robotu şarj eden, toz haznesini boşaltan, temiz su haznesini dolduran ve paspas bezlerini yıkayıp kurulan bir bağlantı istasyonu da bulunur. Ek özelliklere erişmek için robotu Roborock uygulamasına bağlayabilirsiniz.

## Güvenlik Bilgileri

### Kısıtlamalar

#### UYARI

- Pili şarj etmek için yalnızca bu ürünle birlikte verilen Roborock EWFD28HRR veya EWFD29HRR çıkarılabilir bağlantı istasyonunu kullanın.
- Ürün temizliği veya bakımı öncesinde ürün kapatılmalı, robotik kol yerine girmeli ve fişi prizden çekilmelidir.
- Termal kesicinin yanlışlıkla sıfırlanmasından kaynaklanabilecek tehlikeleri önlemek için bu cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazına bağlanmamalı veya şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Şarj istasyonu yalnızca 14,4 V/6.400 mAh (TYP) lityum-iyon pille donatılmış robot süpürgeyi şarj etmek için kullanılabilir.
- Yaralanmayı önlemek için robotik kol çalışırken (uzanma, kavrama, taşıma, sıfırlama ve yerine girme dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere), ürünün özellikle hareketli parçalarına ve açıkta kalan kablolarına ellerinizle veya vücudunuzun başka herhangi bir kısmıyla dokunmayın ve gereksiz yere müdahalede bulunmayın. Robotik kol çalışırken çocukları ve evcil hayvanları üründen uzak tutun.
- Bedensel yaralanma riski. Sensörler ve kontroller yalnızca teknik bilgisi olan kişiler tarafından onarılabilir.
- Kullanıcılar, bu robotun kullanımı konusunda yeterince bilgilendirilmelidir.
- Bu robot, sadece kapalı alanlarda saklanmalıdır.
- Eğimli yerlerde kullanmayın.
- Kabloları, sert veya keskin nesnelere (çivi, cam vb.) ve sabitlenmemiş nesnelere yerden kaldırın. Ayrıca, yaralanma veya hasarı önlemek için robotun kaldırması esnasında dolanması, çarpılması, sürüklenmesi, devrilmesi, alınması veya düşürülmesi sonucu zarar görebilecek dengesiz, kırılabilir, değerli veya tehlikeli eşyaları (toplar, makaslar, bıçaklar, elektrikli aletler, ilaçlar, zehirli maddeler, cam, porselen, sıvı dolu kaplar, yanan mumlar vb.) başka bir yere taşıyın.
- Robotik kol da dahil, herhangi bir şekilde hasar görmesi veya normal şekilde çalışmaması durumunda ürünü kullanmayı bırakın. Destek almak için müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
- Tutucu, 0,3 kg nominal yük taşıyabilir. Ağırlığı 0,3 kg üzerinde olan herhangi bir nesneyi kaldırmak için kullanmayın. Bu durum, eşyanın düşmesi gibi risklere yol açabilir.
- Robotik kol, terlik gibi hafif nesnelere kaldırabilir.
- A ağırlıklı ses basınç seviyesi, 70 dB(A) altındadır.

## DİKKAT

- Ürünü yalnızca Kullanım Kılavuzuna uygun şekilde kullanın. Yanlış kullanımın neden olduğu her türlü zarar veya hasar kullanıcı tarafından karşılanır.
- Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Çocukların yanında veya çocuklar tarafından kullanıldığında dikkatli gözetim şarttır.
- Temizlik öncesinde toz haznesinin, yıkanabilir filtrenin, toz torbasının, yan fırçanın, paspas bezlerinin, ana fırçanın ve ana fırça kapağının yerine takılı olduğundan emin olun.
- Robotun, istasyonun veya zeminin çizilmesini önlemek için, ürünü sert veya keskin nesnelere (dekorasyon atıkları, cam ve çiviler gibi) temizlemek için kullanmayın.
- Robotun veya istasyonun üzerine oturmeyin ya da basmayın.
- Korozyonu veya hasarı önlemek için dezenfektan maddeleri kullanmayın ve yalnızca Roborock tarafından önerilen temizlik solüsyonunu kullanın.
- Merdivenler gibi yükseltilmiş alanların yakınına alçak nesnelere (ayakkabılar, paspaslar gibi) koymayın. Aksi takdirde robot, sensörlerin düzgün çalışmaması nedeniyle düşebilir.
- Su hasarını önlemek için robotun çalıştığı zeminde su olmadığından emin olun.
- Bu ürünü çatı katı zeminini, açık uçlu teras, kaygan yüzeyler veya mobilya üstleri gibi bariyer bulunmayan yüksek alanlarda kullanmayın.
- Olası yaralanmaları önlemek için saçları, sabitlenmemiş giysileri, parmakları ve insanların veya evcil hayvanların vücut kısımlarını ürünün açıklıklarından ve hareketli parçalarından uzak tutun.
- Ürünü bir bebeğin veya çocuğun uyuduğu bir odada çalıştırmayın.
- Robotu manyetik üst kapak, robotik kol, elektrikli kapak, yan fırça veya tamponundan tutarak taşımayın. İstasyonu istasyon tabanından, su haznesi tutacaklarından veya toz haznesi kapağından tutarak taşımayın.
- Taşları, kağıt parçalarını veya hava kanalını tıkayabilecek başka cisimleri toplamak için istasyonu kullanmayın.
- Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan ve tüten maddeleri, çakmak ve benzin gibi yanıcı veya patlayıcı cisimleri ya da yazıcılarda veya fotokopi makinelerinde kullanılan tonerle robotla temizlemeyin, robotik kolla kaldırmayın veya istasyonla süpürmeyin.
- İstasyonu sert ve düz bir zemine yerleştirin. İstasyonu, robotu ve güç kablосunu ateşten ve radyatör gibi ısı kaynaklarından uzak tutun. Robotu havada asılı kalabileceği nemli ve dar alan veya yerlerde kullanmayın.
- Robotun veya istasyonun üzerine, istasyonun emme girişinin yakınına herhangi bir nesne koymayın veya herhangi bir şeyle (toz geçirmez kapak dahil olmak üzere) kapatmayın.
- Toz torbasız kullanmayın.
- Aşırı ısınmayı önlemek için ürünü her zaman iyi havalandırılmış alanlarda çalıştırın.
- Roborock; bu ürünün kullanımından, yanlış kullanımından veya kullanılmamasından kaynaklanan dolaylı, cezai, arızı veya kullanıma bağlı hasarlarla ilgili tüm sorumlulukları reddeder. Bu ret, geçerli yasalar altında reddedilmeyen yasal hakları etkilemez.
- Robotu ve istasyonu yıkamayın.
- Acil bir durum olmadıkça robotik kolu zorla hareket ettirmeyin aksi takdirde robot hasar görebilir.

- Müşteri hizmetlerimiz tarafından söylenmedikçe robotik kolu sökmeyin aksi takdirde robot hasar görebilir.
- Açılırken veya kapanırken kısırmayı önlemek için elinizi, vücudunuzu, evcil hayvanlarınızı veya elektrikli kapağın yakınındaki nesnelere koymayın.
- Zarar verebileceğinden elektrikli kapağı zorla çekerek açmayın veya iterek kapatmayın.
- ⚠️ - Yanıkları önlemek için temiz su dağıtıcılarına veya kurutma hava çıkışlarına dokunmayın.

## Pil ve Şarj Etme

### UYARI

- Elektrik çarpması riskini en aza indirmek için her zaman uygun şekilde topraklanmış bir priz kullanın. Böyle bir priz mevcut değilse topraklamalı bir priz kurulması için bir elektrikçiyle görüşün.
- Besleme geriliminin istasyonda belirtilen değerlere uygun olduğundan emin olun.
- Olası duman, ısınma veya yangın gibi durumları önlemek için yalnızca ürünle birlikte verilen pili, şarj cihazını, güç kablosunu, istasyonu ve diğer aksesuarları kullanın.
- Ürünü herhangi bir türde güç adaptörüyle kullanmayın. Bu durum tehlikeye neden olabilir ve garantiyi geçersiz kılabilir.
- Kullanılmış pilleri çöpe atmayın. Bunları profesyonel bir geri dönüşüm kuruluşuna teslim edin.
- İstasyon, yıldırırma maruz kalabilecek veya voltajın istikrarsız olduğu bir alana yerleştirilirse koruyucu önlemler alın.
- Ürün uzun süre kullanılmıyorsa tamamen şarj ettikten, fişini çektikten ve kapattıktan sonra serin ve kuru bir yerde saklayın. Pilin aşırı boşalmasını önlemek için en az üç ayda bir şarj edin.
- Ürünü taşımak için istasyonun fişini çektiğinizden, robotu kapattığınızdan ve su haznelerini boşalttığınızdan emin olun. Ayrıca, temizlik solüsyonu kartuşunu boşaltıp durulayın, tamamen kuruması için havada bekletin ve ardından yerine takın. Orijinal ambalajın kullanılması tavsiye edilir.



## Uluslararası Sembollerin Açıklaması

- ⚡ - PROTECTIVE EARTH (Koruyucu Topraklama) sembolü [IEC 60417-5019 (2009-02) sembolü]
- 🔒 - Sadece kapalı alanda kullanım içindir.




# A Ürün Genel Bakışı

## A1 Robot (Üstten Görünüm)

### 1 Acil Durdurma Düğmesi

- Robotik kol yerinde: Robotik kol özelliğini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için  ve  düğmelerini basılı tutun.

**Not:** Robotik kol özelliğini Lütfen Roborock uygulamasıyla kullanın.

- Robotik kol yerinde değil: Robotu derhal durdurmak için  düğmesine basın/Robotik kolu sıfırlamak için  ve  düğmelerini basılı tutun.

### Robotik Kol Durum Gösterge Lambası

- Soluk yanma: Robotik kol uzadı/yerine girdi/sıfırlandı
- Sabit: Robotik kol komut bekliyor
- Yavaşça yanıp sönme: Robotik kol acil durdurma durumunda
- Hızlıca yanıp sönme: Robotik kol çalışıyor
- Kapalı: Robotik kol yerinde

### 2 Robot Durum Gösterge Lambası

- Sönük: Robotik kol özelliği devre dışı bırakıldı
- Parlak: Robotik kol özelliği etkinleştirildi
- Sabit: WiFi bağlantısı yapıldı

- Yavaşça soluk yanma: Sesli asistan başlatılıyor
- Hızlıca soluk yanma: Sesli asistan çalışıyor
- Yavaşça yanıp sönme: Bağlanmayı bekliyor
- Hızlıca yanıp sönme: Bağlanıyor
- Kapalı: şarj etme/paspas yıkama/boşaltma/uyku/kapatma vs.

### 3 Güç/Temizlik



- Robotu açmak veya kapatmak için basılı tutun
- Temizliği başlatmak için basın

### Güç Gösterge Lambası

- Beyaz: pil seviyesi  $\geq$  %15
- Kırmızı: pil seviyesi  $<$  %15
- Soluk yanma: Şarj oluyor veya başlatma aşamasında
- Hızlıca kırmızı renkte yanıp sönme: hata
- Bir kırmızı bir beyaz yanıp sönme: uzaktan görüntüleme veya gezinme

### 4 İstasyon

- Robot istasyonda değil: İstasyona dönme işlevini başlatmak için basın/Nokta temizliğini başlatmak için basılı tutun
- Robot istasyonda: Boşaltma işlemi için basın/Paspas bezlerini yıkamak için basılı tutun

**Not:** Çalışan robotu duraklatmak için  veya  düğmesine basın.

### A1-1—Üst Yüzey Sensörü

### A1-2—Duvar Sensörü

### A1-3—Mikrofonlar

### A1-4—Tampon

### A1-5—Ön Yön Bulma Sensörü

### A1-6—LED Destek Işığı

### A1-7—Robotik Kol

### A1-8—Robotik Kol Yerine Girme Sensörleri

### A1-9—Elektrikli Kapak

### A1-10—Robotik Kol Bölmesi

### A1-11—Kısırtma Önleyici Sensör

### A1-12—Basınç Anahtarı

### A1-13—Tutucu

### A1-13-1—Tutucu Kamerası

### A1-13-2—Kamera Destek Işığı

## A2 Robot (Altından Görünüm)

### A2-1—Halı Sensörü

### A2-2—Yan Fırça

### A2-3—Ana Fırça Kapağı

### A2-4—Yükseklik Sensörleri

### A2-5—Her Yöne Dönebilen Tekerlek

### A2-6—Ana Fırça

### A2-7—Ana Fırça Kapak Mandalları

### A2-8—Ana Tekerlekler

### A2-9—Paspas Bezleri

## A3 Robot (Üst Kapak Çıkarılmış)

### A3-1—Manyetik Üst Kapak

### A3-2—Toz Haznesi

### A3-3—Emme Girişi

### A3-4—Yan Yön Bulma Sensörü

### A3-5—Sıfırlama Düğmesi

- A3-6—Şarj Temas Noktaları
- A3-7—Hava Çıkışları
- A3-8—İletişim Sensörü
- A3-9—Otomatik Dolum Portu
- A3-10—Otomatik Paspas Kaldırma ve Döndürme Modülleri

#### A4 Toz Haznesi

- A4-1—Filtre Mandalı
- A4-2—Emme Girişi
- A4-3—Toz Haznesi Kapağı
- A4-4—Yıkanebilir Filtre
- A4-5—Toz Haznesi Mandalı
- A4-6—Hava Girişi

#### A5 Paspas Bezi Yuvası

- A5-1—Cırt Cırtlı Pedler
- A5-2—Paspas Mili

Not: Paspas bezlerini düz bir şekilde yerine sabitleyin.

#### A6 Paspas Bezi

#### A7 İstasyon Tabanı

#### A8 Güç Kablosu

#### A9 Tek Kullanımlık Toz Torbası

#### A10 Yıkama Suyunu Boşaltma İstasyonu

- A10-1—Su Haznesi Tutacağı
- A10-2—Kirlı Su Haznesi
- A10-3—Filtre
- A10-4—Temizlik Solüsyonu Kartuşu
- A10-5—İstasyon Tabanı
- A10-6—Temiz Su Haznesi
- A10-7—Su Haznesi Mandalı

#### A10-8—Durum Göstergesi Lambası

- Soluk yanma: Boşaltılıyor/Paspas yıkıyor
- Kırmızı: İstasyon hatası
- Kapalı: Güç kapalı/Şarj oluyor

#### A10-9—Toz Torbası Yuvası

#### A10-10—Toz Haznesi Kapağı

#### A10-11—Şarj Temas Noktaları

#### A10-12—Boşaltma Portu

#### A10-13—Temizleme Tepsisi Filtresi

#### A10-14—Kurutma Hava Çıkışları

#### A10-15—İstasyon Konum İşareti

#### A10-16—Emme Girişi

#### A10-17—Robot Dolum Portu

#### A10-18—Temizleme Tepsisi Modülü

#### A10-19—Su Seviyesi Şamandırası

#### A10-20—Temiz Su Dağıtıcıları

#### A11 Yıkama Suyunu Boşaltma İstasyonu (Arkadan Görünüm)

#### A11-1—Güç Portu

#### A11-2—Güç Kablosu Saklama Yuvası

#### A11-3—Kablo Çıkışları

## B Kurulum

### B1 Önemli Bilgiler

- B1-1—Kabloları, sert veya keskin nesnelere (çivi, cam vb.) ve sabitlenmemiş nesnelere yerden kaldırın. Ayrıca, yaralanma veya hasarı önlemek için robotun kaldırması

esnasında dolanması, çarpılması, sürüklenmesi, devrilmesi, alınması veya düşürülmesi sonucu zarar görebilecek dengesiz, kırılabilir, değerli veya tehlikeli eşyaları (toplar, makaslar, bıçaklar, elektrikli aletler, ilaçlar, zehirli maddeler, cam, porselen, sıvı dolu kaplar, yanar mumlar vb.) başka bir yere taşıyın.

B1-2—Robotu, yüksek bir alanda (örneğin dubleks bir dairede) kullanırken robotun veya robotik kolun kaldırdığı nesnenin kazara düşmesi sonucu meydana gelebilecek yaralanmaları veya maddi hasarları önlemek için her zaman fiziksel bir güvenlik bariyeri kullanın.

#### Notlar:

- Robotu ilk kullanımda tüm temizlik rotası boyunca robotu takip edin ve olası sorunları gözleyin. Robot sonraki kullanımlarda kendini otomatik olarak temizleme işlemini gerçekleştirir.
- Paspas bezlerinde aşırı kir birikmesini önlemek için zeminler ilk paspaslama döngüsünden önce en az üç kez süpürülmelidir.

### B2 Montaj

- B2-1—Tabanın her iki yanına ve ortadaki bağlantı parçasına çıt sesi duyana dek sıkıca bastırarak istasyon tabanını takın.

Not: İstasyonu başka bir yere götürürken su haznelerini düşmeyecek şekilde sağlamlaştırın.

- B2-2—Güç kablosunu, istasyonun arkasına takın böylece güç kablosu sağ veya sol kablo açıklığından çıkabilir.

**B2-3**—Paspas millerini hizalayın ve "çıt" sesi duyana dek robottaki yerlerine takın.

### **B3** İstasyonu Konumlandırma

İstasyonu sert ve düz bir zemine (ahşap/fayans/beton vb.), duvara yaslanacak şekilde yerleştirin ve en az 0,75 m (2,46 fit) yüksekliği, 0,4 m (1,31 fit) genişliği ve 1,2 m (3,94 fit) derinliği olacak bir alan ayırın. Mobil uygulamada daha iyi bir deneyim için konumun güçlü bir WiFi kapsama alanında bulunduğundan emin olun. Prize takın ve durum gösterge lambasının yandığından emin olun.

**B3-1**—1,2 m'den fazla (3,94 fit)

**B3-2**—0,75 m'den fazla (2,46 fit)

**B3-3**—0,4 m'den fazla (1,31 fit)

#### **Notlar:**

- Güç kablosu zemine dik bir şekilde asılırsa robot tarafından yakalanabilir ve istasyonun yerinden oynamasına veya bağlantısının kesilmesine neden olabilir.
- İstasyon açıldığında durum gösterge lambası yanar, robot şarj olurken söner.
- Bir hata oluştuğunda durum gösterge lambası kırmızıya döner.
- İstasyonu ateş, ısı ve sudan uzak, sert ve düz bir zemine yerleştirin. Robotu havada asılı kalabileceği dar boşluklarda veya yerlerde kullanmayın.
- İstasyonu yumuşak bir yüzeye (halı veya kilim) yerleştirmek, istasyonun eğilmesine ve robotun yavaşlama veya ayrılma ile ilgili sorun yaşamasına yol açabilir.
- İstasyonu doğrudan güneş ışığından ve istasyon konum işaretini engelleyebilecek nesnelere dokunmayın. Aksi halde robot istasyona geri dönemeyebilir.
- İstasyonu; temiz su haznesi, kirli su haznesi, toz haznesi kapağı, tek kullanımlık toz torbası, temizlik solüsyonu kartuşu veya temizleme tepsi modülü olmadan kullanmayın.

- İstasyonun bakımını Rutin Bakım talimatlarına göre yapın. İstasyon güç kablosunu ve şarj temas noktalarını ıslak bez veya mendille temizleyin.
- Tüm istasyonlar fabrikadan çıkmadan önce su bazı testlerden geçirilir. İstasyonun su yolunda az miktarda su kalması normaldir.

### **B4** Çalıştırma ve Robotu Şarj Etme

Robotu çalıştırmak için **U** düğmesini basılı tutun. Güç gösterge lambası sabit olana dek bekleyin, ardından robotu istasyonun önüne yerleştirin. İstasyonun prize takılı olduğundan emin olun. Ardından **U** düğmesine basın. Robot, şarj olmak için istasyona otomatik olarak geri döner. Robot, dahili yüksek performanslı lityum-iyon şarj edilebilir pil takımıyla donatılmıştır. Pil performansını korumak için robotu şarjlı durumda tutun.

**B4-1**—İstasyon durum gösterge lambası kapalı, robot güç gösterge lambası soluk yanıyor: Şarj oluyor.

**Not:** Pil seviyesi düşük olduğunda robot açılmayabilir. Böyle bir durumda robotu şarj etmek için istasyona yerleştirin.

## Robotu Uygulamaya Bağlama

### 1. Uygulamayı İndirme

Uygulamayı indirip kurmak için App Store veya Google Play'de "Roborock" adını aratın ya da karekodu tarayın.



### 2. WiFi'ı Sıfırlama

"Resetting WiFi" (WiFi Sıfırlanıyor) sesli mesajını duyana dek **U** ve **U** düğmelerini aynı anda basılı tutun. Robot durum gösterge lambası yavaş yavaş yanıp söndüğünde sıfırlama tamamlanmış demektir. Ardından robot bağlantı bekler.

#### **Notlar:**

- Yönlendirici ayarları, unutulmuş şifre veya başka nedenlerle robota bağlanamazsanız WiFi'ı sıfırlayın ve robotu yeni bir cihaz olarak ekleyin.
- Geçerli WiFi bağlantısı durumunu kontrol etmek için **U** ve **U** düğmelerine eş zamanlı olarak basın.

### 3. Cihaz Ekleme

Roborock uygulamasını açın, "Add Device" (Cihaz Ekleyin) veya "+" düğmesine dokunun ve uygulama içi kılavuzu izleyerek cihazınızı ekleyin.

#### **Notlar:**

- Uygulama güncellemeleri nedeniyle gerçek işlem adımları değişiklik gösterebilir. Uygulamada verilen yönergeleri izleyin.
- Yalnızca 2.4 GHz WiFi desteklenir.

## C Kullanım Talimatları

### C1 Temiz Su Haznesini Doldurma

Temiz su haznesini kaldırın, kapağını açın ve ardından musluk suyuyla doldurun. Doldurduktan sonra kapağı kapatın, mandalı kilitleyin ve temiz su haznesini istasyona geri yerleştirin.

#### Notlar:

- Deformasyonu önlemek için yalnızca soğuk su kullanın.
- Su haznesinin dışında su lekeleri kalırsa hazneyi yerine yerleştirmeden önce yumuşak, kuru bir bezle silin.
- Hasarı önlemek için temiz su haznesine dezenfektan eklemeyin. Temizlik çözümü yoğunluğunun yüksek seviyelere ulaşmaması için çözümü yalnızca temizlik çözümü kartuşuna ekleyin.

### C2 Temizlik Çözümü Ekleme

1. Toz haznesi kapağını çıkarın, temizlik çözümü kartuşunu alt tutacağından tutarak tamamen çekip çıkarın, ardından sert ve düz bir yüzeye yerleştirin.


**Not:** Toz haznesi kapağının düşüp robota çarpmasını önlemek için kapağı iki elinizle her iki yanından tutarak çıkarın.

2. Kartuşun kapağını açın ve temizlik çözümü ekleyin.
3. Kapağı kapatın ve kartuşu istasyona geri yerleştirin. Kilitlenme sesi ("çıt") duyana kadar kartuşu bastırın.
4. Toz haznesi kapağını yerine takın ve toz haznesinin sıkıca kapandığından emin olun.

#### Notlar:

- Temizlik çözümü ekmeden önce temizlik çözümü kartuşunun tamamen çıkarılmış olduğundan emin olun.
- Hasarı önlemek için dezenfektan kullanmayın ve kartuşta yalnızca Roborock tarafından önerilen temizlik çözümü kullanın.
- Temizlik çözümü eklendikten sonra robot, en iyi paspaslama performansını sağlamak için önceden belirlenmiş oranlar doğrultusunda, paspas yıkama ve robotun su haznesini doldurma işlemleri için suya otomatik olarak temizlik çözümü ekler.
- Temizlik çözümü pakete dahil değildir. Gerekliyse satın alın.
- Temizlik çözümü günlük olarak kullanılmıyorsa bu adımı atlayabilir veya uygulama üzerinden Akıllı Temizlik Çözümü Doldurma özelliğini devre dışı bırakabilirsiniz.



## Açma/Kapama



Robotu açmak için  düğmesini basılı tutun. Güç göstergesi lambası yanar ve robot komut bekler.

Robotu kapatıp temizlik döngüsünü tamamlamak için  düğmesini basılı tutun.


**Not:** Robot şarj olurken kapatılamaz.

## Robotik Kol Özelliğini Etkinleştirme

Robotik kol yerindeyken robotik kol özelliğini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için  ve  düğmelerini basılı tutun. Robotik kol özelliğini lütfen Roborock uygulamasıyla kullanın.

**Not:** Robotik kol acil olarak durdurulduğunda veya duraklatıldığında robotik kolu sıfırlamak için  ve  düğmelerini basılı tutun.


## Temizliği Başlatma

Temizliği başlatmak için  düğmesine basın. Robot temizlik rotasını planlar ve her odada ilk önce kenarları çizer, ardından zikzak hareketlerle odayı tamamlar. Bu şekilde robot tüm odaları tek tek, kapsamlı ve verimli biçimde temizler.

#### Notlar:

- Robotun istasyona otomatik olarak geri dönmesi için robotu istasyondan başlatın ve temizlik sırasında istasyona yerinden oynatmayın.
- Pil seviyesi çok düşük olduğunda temizlik başlatılamaz. Temizlik işlemini başlatmadan önce robotun şarj olmasını bekleyin.
- Temizlik öncesinde zemindeki kabloları (istasyonun güç kablosu da dahil) ve değerli eşyaları toplayın. Sabitlenmemiş eşyalar robot tarafından sürüklenebilir. Bu durum elektrikli cihazların bağlantısının kesilmesine, kablo ve eşyaların hasar görmesine yol açabilir.
- Temizlik 10 dakikadan kısa sürede tamamlanırsa robot alanı iki kez temizler.
- Temizlik döngüsü sırasında pil seviyesi düşerse robot istasyona otomatik olarak geri döner. Robot şarj olduktan sonra kaldığı yerden devam eder.
- Robot halıyı temizlemek için paspas bezi yuvalarını içeri çeker. Uygulama üzerinden de halıları girilmeyecek bölge olarak ayarlayabilirsiniz.
- Her temizlik görevine başlamadan önce paspas bezlerinin uygun şekilde takılmış olduğundan emin olun.





## Nokta Temizliği

Nokta temizliğini başlatmak için  düğmesini basılı tutun.

Temizleme aralığı: Robot, merkezinde kendisinin bulunduğu 1,5 m (4,9 fit) x 1,5 m (4,9 fit) kare büyüklüğünde bir alanı temizler.




**Not:** Nokta temizliğinden sonra robot başlangıç noktasına otomatik olarak döner ve talimat bekler.

## Duraklatma

Robot çalışırken duraklatmak için  veya  düğmelerine basın ve temizliğe devam etmek için  düğmesine basın. Duraklatılmış robotu istasyona geri göndermek için  düğmesine basın.



**Not:** Duraklatılmış robot, istasyona manuel olarak yerleştirildiğinde mevcut temizlik sona erer.

## Acil Durdurma ve Sıfırlama

Robotik kol çalışırken acil bir durum gerçekleşirse robotun tüm çalışan işlevlerini derhal durdurmak için  düğmesine basın. Robot acilen durdurulduğunda robotik kolu sıfırlamak için  ve  düğmelerine basın. Robotik kol bir nesneyi kaldırdığında nesneyi yavaşça indirip tekrar yerine döner. Robotik kol hiçbir nesneyi kaldırmadığında tutucusunu açar ve yerine girerken sıfırlama eylemini tamamlamak için tutucusunu kapatır.

**Not:** Robotik kol, acil durdurma durumuna geçtikten sonra 10 dakikadan uzun bir süre sıfırlama işlemi yapmazsa otomatik olarak sıfırlanır ve robot uyku moduna geçer.

## Uyku Modu

Robot 10 dakikadan uzun süre duraklatılırsa uyku moduna geçer ve güç gösterge lambası birkaç saniyede bir yanıp söner. Robotu uyandırmak için  veya  düğmesine basın.



### Notlar:

- Robot şarj olurken uyku moduna geçmez.
- Robot 12 saatten uzun süre uyku modunda kalırsa otomatik olarak kapanır.

## DND (Rahatsız Etme) Modu

Varsayılan Rahatsız Etme (DND) süresi 22.00 ile 08.00 arasındır. Uygulama üzerinden DND (Rahatsız Etme) modunu devre dışı bırakabilir veya DND süresini değiştirebilirsiniz. Ayrıca DND süresi boyunca otomatik su doldurma, boşaltma ve kurutma işlevlerini etkinleştirmeyi, gösterge lambalarını kısmayı veya sesli mesajların sesini azaltmayı ayarlayabilirsiniz.

## Çocuk Kilidi

Çocuk Kilidini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için  ve  düğmelerini basılı tutun. Bunu uygulama üzerinden de ayarlayabilirsiniz. Etkinleştirildiğinde, robot sabit haldeyken düğmeye basılmasına tepki vermez.


## Paspas Yıkama

Temizlik sırasında robot, paspaslama performansını en üst düzeye çıkarmak üzere paspas yıkama ve su haznesini doldurma işlemleri için istasyona ne zaman geri dönmesi gerektiğini otomatik olarak belirler. Yıkama işlemini manuel olarak başlatmak için uygulamadaki ilgili düğmeye dokununuz. Yıkamaı durdurmak için herhangi bir düğmeye basın.

### Notlar:

- Robotun paspas bezlerini otomatik olarak yıkadığından emin olmak için robotu istasyondayken başlatın ve temizlik sırasında istasyonu hareket ettirmeyin.
- Sıcak sudan kaynaklanan yanıkları önlemek için temiz su dağıtıcılarına dokunmayın.
- Paspas yıkama sıklığı ve modu uygulama üzerinden değiştirilebilir.

## Boşaltma

Temizlik tamamlandıktan sonra robot istasyona geri döner ve gerekiyorsa otomatik boşaltma işlemi başlar. Boşaltma işlemini manuel olarak başlatmak için, istasyondaki robotun üzerindeki  düğmesine basın veya uygulamadaki ilgili düğmeye dokununuz. Boşaltmayı durdurmak için herhangi bir düğmeye basın.

### Notlar:

- Boşaltma işlevi uzun süre kullanılmadığında toz haznesini manuel olarak boşaltın ve optimal boşaltma performansı için hava girişinin açık olduğundan emin olun.
- Otomatik boşaltma işlevi, uygulama üzerinden devre dışı bırakılabilir.
- Sık sık manuel boşaltma yapmaktan kaçınınız.
- Toz haznesi, toz haznesi kapağı veya tek kullanımlık toz torbası yerine takılmamışken kullanmayın.


## Kurutma

Paspas yıkama veya temizlik sonrasında gerekirse kurutma işlemi otomatik olarak başlar. Kurutma işlemini manuel olarak başlatmak veya durdurmak için uygulamadaki ilgili düğmeye dokununuz.

#### Notlar:

- Kurutma süresi uygulamada değiştirilebilir.
- Otomatik kurutma uygulama üzerinden devre dışı bırakılabilir.
- Kurutma sırasında kurutma hava çıkışlarından uzak durun.

## Şarj Olma

Temizlik sonrasında robot, şarj olmak için kendiliğinden istasyona döner. Duraklatılmış robotu istasyona geri göndermek için  düğmesine basın. Robot şarj olurken güç gösterge lambası parlayıp söner.

**Not:** Robot istasyonu bulamazsa başlangıç konumuna otomatik olarak geri döner. Şarj etmek için robotu istasyona manuel olarak yerleştirin.

## Hata

Bir hata oluştuğunda güç gösterge lambası kırmızı yanıp söner veya durum gösterge lambası sabit kırmızı yanar. Uygulamada bir bildirim görünür ve sesli uyarı çalabilir.

#### Notlar:

- Robot, 10 dakikadan uzun süre anıza durumunda kalırsa otomatik olarak uyku moduna geçer.
- Anıza durumundaki robotun manuel olarak istasyona yerleştirilmesi mevcut temizliği sona erdirir.

## Sistemi Sıfırlama


Bir düğmeye basıldığında robot yanıt vermiyorsa veya kapatılmıyorsa manyetik üst kapağı çıkarıp Sıfırlama düğmesine basarak sistemi sıfırlayın.

**Not:** Sistem sıfırlandıktan sonra programlanmış temizlik ve WiFi gibi mevcut ayarlar fabrika ayarlarına geri yüklenir.

## WiFi'ı Devre Dışı Bırakma

Robotun WiFi bağlantısını kesmek için sesli mesajı duyana kadar sıfırlama düğmesine basın. Beş dakika bekleyin, ardından WiFi bağlantısı otomatik olarak devre dışı bırakılır. Yeniden bağlanmak istiyorsanız ilgili bağlantı talimatlarını izleyin.

## Fabrika Ayarlarına Döndürme

Sistem sıfırlamasından sonra robot düzgün çalışmazsa robotu açın.  düğmesini basılı tutun ve şu sesli mesajı duyana kadar aynı anda Sıfırlama düğmesine basın: "Restoring factory settings. This will take about 5 minutes." (Fabrika ayarları geri yükleniyor. Yaklaşık 5 dakika sürecektir.) Robot fabrika ayarlarına döndürülür.

## D Rutin Bakım

#### Notlar:

- İstasyonun ve robotun temizlenmesi veya bakımı yapılmadan önce istasyonun fişi çekilmeli ve robot kapatılarak robotik kol yerine girmelidir.
- Değiştirme sıklığı, mevcut duruma göre farklılık gösterebilir. Anormal bir aşınma olursa parçaları derhal değiştirin.

### D1 Ana Fırça

\* 2 haftada bir temizleyin ve 6-12 ayda bir değiştirin.

#### D1-1—Ana Fırça Kapağı

#### D1-2—Ana Fırça Kapak Mandalları

#### D1-3—Ana Fırça

#### D1-4—Yuvalar

D1-5—Robotu ters çevirin ve ana fırça kapağını çıkarmak için her iki mandalı içe doğru bastırın.

D1-6—Ana fırçayı kaldırıp çıkarın ve ana fırçaların her iki ucuna dolaşan saçları veya kirleri temizleyin.

D1-7—Ana fırçayı geri takın.

D1-8—Ana fırça kapağını yerine takın. Dört dışın yuvalara tam olarak oturduğundan emin olun. Çıt sesi duyulana kadar ana fırça kapağını bastırın.

#### Notlar:

- Ana fırçanın ıslak bir bezle silinmesi önerilir. Ana fırça ıslaksa güneş ışığı almayacak şekilde havayla kurutun.
- Ana fırçayı temizlemek için aşındırıcı temizlik sıvısı veya dezenfektan kullanmayın.

## D2 Yan Fırça

\* Ayda bir temizleyin ve 3-6 ayda bir değiştirin.

Yan fırça vidasını sökün. Yan fırçayı çıkarın ve temizleyin. Ardından robot üzerinde yüksekte yer alan orta göbeği hizalayın, ardından yan fırçayı yerine takmak için vidayı sıkın.

## D3 Her Yöne Dönebilen Tekerlek

\* Gerektiğinde temizleyin.

D3-1—Küçük bir tornavida gibi bir alet kullanarak mili kaldırın ve tekerleği çıkarın.

**Not:** Her yöne dönebilen tekerlek braketi çıkarılamaz.

D3-2—Tekerleği ve mili sudan geçirip kıl ve kirleri temizleyin. Tekerlek ve mili havayla kurumaya bırakın, yerine takın ve bastırarak yerine oturtun.

#### **D4 Ana Tekerlekler**

\* Gerektiğinde temizleyin.

Ana tekerlekleri yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.

#### **D5 Toz Haznesi**

\* Gerektiğinde temizleyin.

D5-1—Robotun manyetik üst kapağını açın ve toz haznesini çıkarmak için toz haznesi mandalına basın.

D5-2—Toz haznesinin kapağını çıkarın, yıkanabilir filtreyi çıkarmak için filtre mandalına basıp ardından toz haznesini boşaltın.

D5-3—Toz haznesini temiz suyla doldurup yıkanabilir filtreyi ve toz haznesi kapağını yerine takın. Toz haznesini hafifçe çalkalayın ve kirli suyu dökün.

**Not:** Tıkanmayı önlemek için temizlik sıvısı ekmeden temiz su kullanın.

D5-4—Yerine yerleştirmeden önce toz haznesi, toz haznesi kapağı ve filtrenin tamamen kuruması için en az 24 saat bekleyin.

#### **D6 Yıkanabilir Filtre**

\* 2 haftada bir temizleyin ve 6-12 ayda bir değiştirin.

D6-1—Toz haznesi kapağı ve yıkanabilir filtreyi çıkarın.

D6-2—Filtreyi tekrar tekrar yıkayın ve olabildiğince fazla kir çıkarmak için hafifçe vurun.

**Not:** Olası zararların önüne geçmek için filtrenin yüzeyine ellerinizi, fırçalarla veya keskin nesnelere dokunmayın.

D6-3—Yerine yerleştirmeden önce filtrenin tamamen kuruması için en az 24 saat bekleyin.

#### **D7 Paspas Bezleri**

\* Gerektiğinde temizleyin ve 1-3 ayda bir değiştirin.

D7-1—Paspas bezlerini yuvalarından çıkarın. Paspas bezlerini temizleyip havayla kurumaya bırakın.

**Not:** Paspas bezinin kirli olması paspaslama performansını etkiler. Kullanmadan önce temizleyin.

D7-2—Paspas bezlerini yuvaya düz bir şekilde takın.

#### **D8 Robot Sensörleri**

\* Gerektiğinde temizleyin.

Aşağıdakiler dahil tüm sensörleri silerek temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez kullanın:

D8-1—Üst Yüzey Sensörü

D8-2—Ön Yön Bulma Sensörü

D8-3—Duvar Sensörü

D8-4—İletişim Sensörü

D8-5—Arka Yön Bulma Sensörü

D8-6—Yükseklik Sensörleri

D8-7—Halı Sensörü

#### **D9 İstasyonu Taşıma**

İstasyonu taşımak için bir elinizle arkadaki güç kablosu saklama yuvasını, diğer elinizle de ön panelin iç kısmını kavrayın. İstasyonun düşmemesi için doğrudan istasyon tabanından, su haznesi tutacaklarından veya toz haznesi kapağından tutarak kaldırmayın.

#### **D10 Kirli Su Haznesi**

\* Gerektiğinde temizleyin.

Kirli su haznesi kapağını açın ve kirli suyu boşaltın. Hazneyi temiz suyla doldurun, kapağını kapatın, mandalı kilitleyin ve çalkalayın. Kirli suyu dökün. Kapağı kilitleyin ve hazneyi yerine takın.

**Notlar:**

- Deformasyonu önlemek için yalnızca soğuk su kullanın.
- Su haznesinin dışında su lekeleri kalırsa hazneyi yerine yerleştirmeden önce yumuşak, kuru bir bezle silin.

#### **D11 şarj Temas Noktaları**

\* Gerektiğinde temizleyin.

Robot ve istasyon üzerindeki şarj temas noktalarını silmek için yumuşak ve kuru bir bez kullanın.

## D12 Tek Kullanımlık Toz Torbasını Değiştirme

\* Gerektiğinde değiştirin.

D12-1— Toz haznesi kapağını çıkarın.

**Not:** Toz haznesi kapaęının dūřūp robota çarpmasını önlemek için kapaęı iki elinizle her iki yanından tutarak çıkarın.

D12-2— Tek kullanımlık toz torbasını çıkarın ve bertaraf edin.

**Notlar:**

- Toz torbası tutacağı, sızıntıyı önlemek için torbayı ıkarımadan önce otomatik olarak kapatır.
- Torbasız otomatik boşaltmayı önlemek için toz haznesi kapağını geri yerleştirmeden önce her zaman bir toz torbası takın. Otomatik boşaltmayı uygulama üzerinden de devre dışı bırakabilirsiniz.

D12-3— Filtreyi kuru bir bezle temizleyin, yuvaya yeni bir tek kullanımlık toz torbasını tamamen girecek şekilde takın ve eşit şekilde yayın.

**Not:** Kirlerin kaçarak istasyona zarar vermesini önlemek için tek kullanımlık toz torbasının doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

D12-4— Toz haznesi kapağını yerine takın ve toz haznesinin sıkıca kapandığından emin olun.

## D13 Temizleme Tepsisi Modülü

\* Gerektiğinde temizleyin.

D13-1— Temizleme tepsisi modülünü çıkarın.

D13-2— Temizleme tepsisini ve filtreyi modülden çıkarıp suyla durulayın.

D13-3— Filtreyi ve temizleme tepsisini yerine takın. Ardından temizleme tepsisi modülünü yerine takın.

## Temel Parametreler

### Robot

Model	RRE0R50
Pil	14,4 V/6.400 mAh (TYP) lityum-iyon pil
Anma Girişi	20 VDC 2,5 A
Robotik kolun anma yükü	0,3 kg

**Not:** Seri numarası, robotun alt kısmındaki etikette yer almaktadır.

## Yıkama Suyunu Boşaltma İstasyonu

Model	EWFD28HRR
Anma Giriş Voltajı	220-240 VAC
Anma Frekansı	50-60 Hz
Anma Girişi (Toz toplama)	3 A
Anma Girişi (Sıcak suyla paspas yıkama)	6 A
Anma Girişi (şarj olma ve kurutma)	0,8 A
Anma ıkışı	20 VDC 2,5 A

## UYGUNLUK BEYANI

Üretici firma ticari ünvanı: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.

Üreticinin açık adresi: Room 1001, Floor 10, Building 3, Yard 17, Anju Road, Changping District, Beijing, Çin Halk Cumhuriyeti

Teknik dosyayı derleyen (Toplulukta yerleşik) kişinin adı ve adresi:

AB:

Sorumlu İktisadi İşletmeci: Roborock Germany GmbH

Adres: Peter-Müller-Straße 16/16a, 40468 Düsseldorf

Makinenin

ürün adı: Robot Süpürge

ticari adı: Saros Z70

işlev: iç mekan zemin temizliği

model: RRE0R50

Seri Numarası:

RAHEER40100001-RAHEER85299999

RAHEBR40100001-RAHEBR85299999

RAHMER40100001-RAHMER85299999

RAHMBR40100001-RAHMBR85299999

2006/42/AT Direktiflerindeki ilgili tüm hükümleri

yerine getirdiğini ve

aşağıdaki standartlara uygun olarak test edildiğini beyan ederiz:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16;

EN IEC 60335-2-2:2023+A11

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Beyanın yapıldığı yer ve tarih:

Pekin, 13-01-2025

kişinin imzası: *Ruby Hu*

## AB Uygunluk Beyanı

Roborock Technology Co., Ltd., işbu RRE0R50 türü telsiz ekipmanın 2014/53/AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

## Yaygın Sorunlar

Sorun	Çözüm
Robot açılmıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pil seviyesi düşüktür. Kullanmadan önce robotu istasyona yerleştirin ve şarj edin.</li><li>• Pil sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek durumdadır. Robotu yalnızca 4-40 °C aralığında kullanın.</li></ul>
Şarj olmuyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• İstasyon, güç kaynağına bağlı değildir. Güç kablosunun her iki ucunun da düzgün şekilde bağlı olduğundan emin olun.</li><li>• Temas zayıftır. İstasyon ve robotun şarj temas noktalarını temizleyin.</li><li>• Durum gösterge lambasının yandığından emin olun.</li></ul>
Yavaş şarj oluyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Robot, yüksek veya düşük sıcaklıklarda kullanıldığında pil ömrünü uzatmak amacıyla şarj hızını otomatik olarak düşürür.</li><li>• Şarj temas noktaları kirlenmiştir. Yumuşak ve kuru bir bezle silin.</li></ul>
İstasyona geri dönemiyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• İstasyon yakınında çok fazla engel vardır. Engelleri temizleyin ya da istasyonu açık bir alana taşıyın.</li><li>• Robot, istasyondan çok uzaktadır. Robotu istasyona daha yakına yerleştirin ve tekrar deneyin.</li></ul>
Robot anormal davranıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Robotu yeniden başlatın.</li></ul>
Temizlik sırasında gürültü yapıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ana fırça, yan fırça veya ana tekerlekler sıkışmış olabilir. Robotu kapatın ve bunları temizleyin.</li><li>• Her yöne dönebilen tekerlek sıkışmış olabilir. Bir tornavida kullanarak tekerleği çıkarın ve temizleyin.</li></ul>
WiFi ağına bağlanamıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• WiFi devre dışıdır. WiFi'ı sıfırlayın ve tekrar deneyin.</li><li>• WiFi sinyali zayıftır. Robotu WiFi sinyalinin daha iyi çektiği bir yere taşıyın.</li><li>• WiFi bağlantısı normal değildir. WiFi'ı sıfırlayın, en güncel mobil uygulama sürümünü indirin ve yeniden deneyin.</li><li>• WiFi bağlantısı aniden kesilmiştir. Yönlendirici ayarlarınızla ilgili bir hata olabilir. Sorun giderme yardımı almak için Roborock müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.</li></ul>
Robot istasyona bağlıken sürekli güç çeker mi?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Robot, pil performansını korumak amacıyla istasyona bağlı olduğu sürece güç çeker de güç tüketimi son derece düşüktür.</li></ul>

Sorun	Çözüm
İlk üç kullanım öncesinde robotun en az 16 saat şarj edilmesi gerekiyor mu?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hayır. Lityum-iyon pillerde bellek etkisi yoktur. Robot tamamen şarj edildikten sonra kullanılabilir.</li></ul>
Robot, şarj olduktan sonra temizliğe devam etmiyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Robotun DND (Rahatsız Etme) modunda olmadığından emin olun. DND (Rahatsız Etme) modu, otomatik yeniden temizlemeyi engeller.</li><li>• Robot, istasyona manuel olarak yerleştirilirse veya düğmelere basarak istasyona gönderilirse temizliğe devam etmez.</li></ul>
Robot belirli noktaları atlamaya başladı	<ul style="list-style-type: none"><li>• Duvar sensörü, yükseklik sensörleri veya halı sensörü kirlenmiş olabilir. Sensörleri yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.</li></ul>
Temizlik performansı yetersiz ve/veya dışarı toz sızıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Toz haznesi dolmuştur ve boşaltılması gerekmektedir.</li><li>• Filtre tıkanmıştır ve temizlenmesi gerekmektedir.</li><li>• Ana fırça dolaşmıştır. Ana fırçayı temizleyin.</li></ul>
Paspaslama sırasında su hiç yok veya çok az var	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mobil uygulamayı kullanarak su akışını artırın.</li></ul>
Robot, nokta temizliğinden sonra veya elle taşındığında şarj istasyonuna geri dönemiyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Robot, nokta temizliği veya büyük bir konum değişikliği sonrasında haritayı yeniden oluşturur. Şarj istasyonu çok uzaktaysa robot şarj için geri dönemeyebilir ve şarj istasyonuna manuel olarak yerleştirilmesi gerekir.</li></ul>
Programlanmış temizlik çalışmıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Robotun şarjını dolu tutun. Programlanmış temizlik ancak pil seviyesi %15'in üzerinde olduğunda başlar.</li></ul>
Durum gösterge lambası sürekli kırmızı yanıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Voltaj hatası. Yerel voltajın istasyonda belirtilen değerleri karşılayıp karşılamadığını kontrol edin.</li><li>• Temiz su haznesinin yerleşimini kontrol edin veya gerekiyorsa hazneyi doldurun.</li><li>• Kirlı su haznesinin yerleşimini kontrol edin veya gerekiyorsa hazneyi boşaltın.</li><li>• Temizleme tepsisi modülü ve temizleme tepsisi filtresinin doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.</li></ul>
Boşaltma performansı azaldı veya boşaltma sırasında alışılmadık bir gürültü başladı	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ana fırça veya ana fırça kapağı düzgün takılmamıştır. Kontrol edin ve doğru şekilde yerine takın.</li><li>• Filtre, hava kanalı, emme girişi, hava girişi, toz haznesi veya tek kullanımlık toz torbası tıkanmıştır. Tıkanıklıkları gidermek için temizleyin.</li></ul>

Sorun	Çözüm
Paspas yıkama performansı azaldı	<ul style="list-style-type: none"><li>• Paspas bezleri düzgün takılmamıştır. Bezleri yuvaya düz bir şekilde takın.</li><li>• Zemin kirlidir. Daha iyi temizlik için uygulamada paspas yıkama modunu "Yoğun" (Deep) moduna getirin.</li></ul>
Otomatik kurutma başlatılmıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Otomatik kurutma devre dışı bırakılmıştır. Uygulama ayarlarını kontrol edin.</li><li>• Robot, kurutma sırasında istasyondan ayrılırsa kurutma işlemi daha erken sona erer.</li><li>• Nemli ortamlarda kurutma performansını artırmak için kurutma süresini uygulama üzerinden uzatmanız önerilir.</li></ul>
Otomatik boşaltma yapılamıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Otomatik boşaltma devre dışı bırakılmıştır. Uygulama ayarlarını kontrol edin.</li><li>• İstasyon toz haznesi kapağı takılmamıştır. Kontrol edin ve takın.</li><li>• Robot temizlik yapmadan istasyona geri dönerse otomatik boşaltma başlamaz.</li><li>• Robot, DND (Rahatsız Etme) modunda istasyona geri döndükten sonra otomatik boşaltma yapmaz. Temizlik zamanını veya DND süresini ayarlayın ya da manuel boşaltmayı başlatın.</li><li>• Robot istasyona manuel olarak taşındıysa otomatik boşaltma başlamaz. Boşaltma işlemi manuel olarak başlatın.</li></ul>
Paspas bezleri yıkanamıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Paspas bezleri kullanılmamışsa yıkanmaz.</li><li>• Robot, istasyondan başlatılmazsa veya uygulama haritasında istasyon bulunamıyorsa paspas yıkama için istasyona geri dönmez.</li><li>• Temiz su haznesinin yerleşimini kontrol edin veya gerekiyorsa hazneyi doldurun.</li><li>• Kirli su haznesinin yerleşimini kontrol edin veya gerekiyorsa hazneyi boşaltın.</li><li>• Temizleme tepsisi modülü ve temizleme tepsisi filtresinin doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.</li></ul>
Paspas bezleri sıcak suyla yıkanamıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yıkama Suyu Sıcaklığının uygulamada Sıcak Suya ayarlı olup olmadığını kontrol edin.</li></ul>
Paspas bezi uzanamıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• FlexiArm Design Genişletilmiş Paspaslama özelliğinin uygulamada etkinleştirildiğinden emin olun.</li><li>• Paspas bezi yalnızca duvarlar ve belirli engeller boyunca uzanır.</li><li>• Paspas uzatma mekanizmasının sıkışıp sıkışmadığını kontrol edin.</li></ul>

Sorun	Çözüm
Yan fırça açılmıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• FlexiArm Design Genişletilmiş Temizlik özelliğinin uygulamada etkinleştirildiğinden emin olun.</li><li>• Robot duvar boyunca temizlik yaparken yan fırça her köşede veya her seferinde uzanmayabilir.</li><li>• Yan fırçanın sıkışıp sıkışmadığını kontrol edin.</li></ul>
Paspas bezi yuvaları otomatik olarak çıkarılmıyor/takılmıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Paspas Bezi Yuvası Otomatik Çıkar/Tak özelliğinin uygulamada etkin olup olmadığını kontrol edin.</li><li>• Paspas Bezi Yuvası Otomatik Çıkar/Tak özelliği yalnızca belirli koşullar altında kullanılabilir.</li><li>• Paspas bezi yuvalarının sıkışıp sıkışmadığını kontrol edin.</li><li>• Paspas bezi yuvalarının çıkarıldığı yerde olduğunu kontrol edin.</li></ul>
Elektrikli kapak açılmıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Robotik kol özelliğinin etkinleştirildiğinden emin olun.</li><li>• Elektrikli kapağın yakınında veya üstünde sıkışmış objeler olup olmadığını kontrol edin.</li></ul>
Elektrikli kapak açıldıktan sonra robotik kol uzanmıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Robotik kolun yakınında veya üstünde sıkışmış nesnelere olup olmadığını kontrol edin.</li></ul>
Robotik kol dolanmış veya kola eşya sıkışmış	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dolanmış veya sıkışmış eşyaları çıkarıp robotu açık bir alana götürün. Temizliğe devam etmek için <math>\cup</math> düğmesine basın veya robotik kolu sıfırlamak için <math>\cup</math> ve <math>\Delta</math> düğmelerini eş zamanlı olarak basılı tutun.</li></ul>
Robotik kol, kaldırdığı eşyaları bırakmıyor veya yerine giremiyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sıfırlamak için <math>\cup</math> ve <math>\Delta</math> düğmelerini eş zamanlı olarak basılı tutun.</li></ul>
Robotik kol sıfırlanamıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sorun giderme yardımı almak için Roborock müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.</li></ul>

## Robot Süpürge

rn Modeli: RRE0R50

Üretici: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.

Üretici Adresi: Room 1001, Floor 10, Building 3, Yard 17, Anju Road,  
Changping District, Beijing, in Halk Cumhuriyeti

Daha fazla ürün bilgisi için web sitemizi ziyaret edin: <https://tr.roborock.com>

Satış sonrası destek için satış sonrası servis ekibimize e-posta gönderin:

Roborock Yetkili Teknik Servis

Roborock Garanti Servisi İletişim Bilgileri

nvan: RECCİ TEKNOLOJİ A.ř.

Adres: 19 Mayıs Mah., Dr. Hsn İsmet ztrk Sok. No:1A/21 şişli / İSTANBUL

Whatsapp: 0544 308 80 00

Mail: [support-tr@roborock-eu.com](mailto:support-tr@roborock-eu.com)